

# 大漢公報

The Chinese Times  
Established in 1907,  
Published every day except Sunday  
& Holidays by The Chinese Press  
in Canada Publishers Limited  
"Second class mail registration number 9009"  
1 East Pender Street  
Vancouver, B.C. Canada  
V6A 1S9  
Phone: (604) 685-8941  
685-8812

義國團結  
忠誠救國  
義俠除奸

## 全球人類矚目七億天主教徒領袖和平行

### 教宗歷史性訪畢歐美

#### 重申不委女性神職引起激辯人權問題

圖為教宗在紐約美國大球場主持八萬人參加的大彌撒情形



（美聯社羅馬電）教宗約翰保祿二世結束一週的訪美，安返羅馬，他此次訪問愛爾蘭及美國，影響甚大，他雖未能感化北愛共和軍，從此攻下屠刀，惟在訪愛時，北愛共和軍暫時停止屠殺，足見他是個具有影響力之人，這位全球七億的羅馬天主教徒領袖，乃天主教傳統之最忠誠維護者，在訪美時他提出反對五件大事，即反對墮胎，反對離婚，反對同性戀及反對婦女任神父聖職，而不斷呼籲全球人類和平。

（美聯社華盛頓電）教宗於六日七午自芝加哥飛抵華盛頓安特華斯空軍機場，前往迎候者，計有美國副總統波多斯，國務卿萬斯，白宮國家安全顧問布熱津斯基，華盛頓及巴提摩市紅衣主教，教宗抵步後，先乘車遊覽市區，繼在聖馬太天主教堂主持彌撒。七日在白宮與卡特總統私人會談，此為有史以來教皇首次進入白宮與總統晤面。

（美聯社華盛頓七日電）教宗於此間大公園內主持露天彌撒，逾百萬華人參加，成為華盛頓有史以來最大之群眾集會。又據華盛頓消息報導：數千名婦女，六日在教宗所到地方舉行示威，抗議教宗反對女性神職，示威份子高呼：婦女參政，教宗聖職是人權，示威並無不愉快。卡達總統夫人在波士頓機場迎教宗。

（美聯社芝加哥電）教宗在芝加哥逗留三十八小時，所到之處，萬人空巷。教宗提出婦女不能擔任神父聖職，受到婦女界之反對。麥絲修女認為：禁止婦女擔任神父聖職，乃無經典及神學之根據，她個人以為由於文化傳統不同，人們對於兩性的看法有異。

照X光太多有危險  
就醫人士可免則免  
（古堡省加新社電）聯邦衛生與社會福利部特發出警告稱：X光輻射的危險程度，僅次於來自地球及太空射線之危險程度。

達賴喇嘛在美談話  
預料終將返回西藏  
（加新社西雅圖電）據西雅圖大學校長稱：達賴喇嘛曾對一批耶穌會神父說，他預料有一日將會返回西藏，目前已有一隊研究西藏實際情形之人士在西藏進行工作了。他於二十年前離藏，流亡國外，但現時仍為西藏六百萬佛教徒之精神領袖。他的信徒相信他係佛祖的第十四世化身。

通用公司有新設計  
可減電廠燃煤污染  
（美聯社底特律電）通用汽車公司發言人說，該公司已發展一項新設計，如將之加入目前之排除污染設備中，可減電廠燃煤所噴出之煤煙灰達百分之十。

美加銀行提高利息  
（美聯社紐約電）美國中央銀行儲備會及大通銀行宣佈增加貸款利息。據悉：加拿大中央銀行及皇家銀行亦隨之而加息。

蘇宣佈從東歐撤軍  
美增駐歐中程飛彈  
（本報訊）上週末蘇聯宣佈將於一年內從東歐撤軍二萬人及坦克車一千輛，西歐觀察家對此舉之誠意表示懷疑，僅持姑妄聽之的態度。與此同時，美國宣佈增加駐西歐中程飛彈數目。

## 加拿大國會今開幕

### 總督宣讀國情咨文

（加新社渥太華電）加國會於今日開幕，是為進步保守黨新政府首次亦係加第三十一屆國會。總督舒禮雅代表英女王宣讀國情咨文，將卡勒首相領導之保守黨政府施政，作提綱挈領之敘述。國會議程即開始，作為期八日之辯論，其間反對黨可能提出兩個或甚至三個之不信任議案，一般預料，執政黨在下議院雖佔少數，但被推翻之可能性微乎其微。

目前下議院各黨之議席為：保守黨一三六席，自由黨一三三席，新民主黨二六席，社會黨五席，空缺席位二席，共計二八二席。當國會議員齊集時，他們將會選舉下議院議長。卡勒首相提名自由黨議員羅隆担任。反對黨領袖陶杜附屬。

觀察家預料，本屆國會將對能源，經濟，失業三大問題引起激烈討論，而對國營企業問題，如國營石油公司賣給私人資本經營等，更會導致反對黨對執政黨之保守黨政府提出不信任案，加國政局可能不甚平穩。

（美聯社紐約電）一架機身塗上紅白藍色引線飛機八日在聯合國大廈上空盤旋。聯合國總部馬上下令所有人員及重要文件均須撤出大廈地庫，以策安全。據悉：該機係一名印刷工人不滿大公司控制生命，認為聯合國機構不理，憤而駕駛飛機撞聯合國大廈云。

（美聯社紐約電）一架機身塗上紅白藍色引線飛機八日在聯合國大廈上空盤旋。聯合國總部馬上下令所有人員及重要文件均須撤出大廈地庫，以策安全。據悉：該機係一名印刷工人不滿大公司控制生命，認為聯合國機構不理，憤而駕駛飛機撞聯合國大廈云。

## Loto Canada

The National Lottery

加拿大樂道彩票開獎號碼

（本報訊）「加拿大彩票」十月七日抽彩，抽出五個號碼，七字全對者各中一百萬元，六字相符者中一萬元，五字一千元，四字二百元，三字一百元，圖左為五個幸運號碼，如有錯漏，本報恕不負責。

2513900  
3865482  
1589207  
5253077  
3274551

瑞航飛機機艙失事  
搭客十四名被焚斃  
（路透社雅克電）一架瑞士航空公司D C 8型客機八日在降落希臘首都雅典機場，適遇狂風暴雨，飛機無法降落，衝出跑道爆炸起火。搭客緊急從機艙走出逃生，其中十四名搭客逃脫不及，當場被焚斃。機艙內載有放射性化學之化學原料及同位素，幸火勢撲滅後，該等帶有強烈放射性之化學物體，均完整無缺，否則後果堪虞。

卡斯特羅出席聯合國  
美警探空前嚴密措施  
（美聯社紐約電）古巴總統卡斯特羅將於本星期四到紐約出席聯合國大會發表演說。美國警察大為緊張，採取空前嚴密措施，以防攔截及反卡派鬧事。此次為十九年來古巴總統首次到聯合國演講。

美增駐歐中程飛彈  
（本報訊）上週末蘇聯宣佈將於一年內從東歐撤軍二萬人及坦克車一千輛，西歐觀察家對此舉之誠意表示懷疑，僅持姑妄聽之的態度。與此同時，美國宣佈增加駐西歐中程飛彈數目。

Gary Tee Realty Ltd.  
#8-426 Main St. Van.  
謝大鈞 Gary Tee  
電話：278-2994  
270-1971  
或 683-4618

4081 MILLER ST.  
以高價購買舊屋及建築地盤，現金立即交易，免費代客估價。

許忠  
876-8042  
裝按專

雙重鋁窗門

香港市場有限公司  
265 E. Hastings Van. B.C. V6A 1P2  
TEL. 669-5840, 669-5913

大量進口  
薄利批發

嘉頓牛油且卷  
嘉頓脆皮椰子糖  
嘉頓花生威化餅  
嘉頓利是糖  
美國合桃酥  
統一即食杯麵  
生力麵  
辣味牛肉麵  
日本新水冬菇







可歸



幸福之花



文藝小說

8

她企圖找藉口拒絕，但一轉念，又不忍心看見他失望的臉。終於，她點點頭，又不敢心她地回到客廳。她耐心地等待他，她知道，他叫王文彬。王文彬的同學，剛從國外回來的年青年生。但如王文彬，她會感到意外，這一個朋友，因為她一生最大的遺憾，是沒有一個醫生，不曾為她女兒看過病。...

風雨雷



雷動天突然有了一種孤獨的感覺。人不會一直走順境，在得意時，他總會感到一點點，如今有人算計他，而他連那個人是誰都不知道。...

雷動天離開了福興堂，走在冷冷清清的大街上。雷動天突然有了一種孤獨的感覺。人不會一直走順境，在得意時，他總會感到一點點，如今有人算計他，而他連那個人是誰都不知道。...

全備土庫出租 有房出租 雲東區商業樓租 土庫出租 唐人餐館出讓 高尚中西餐廳 鄉村式餐館出讓 急讓 賺錢餐館出讓 餐館連地出讓

新型房屋出讓 你想做老板嗎? 外賣餐館出讓 外賣快餐館出讓 有住家舖出讓 高級餐館出讓 雲島唐西餐廳廉讓 請熟手企櫃 請中西廚及打什 宜頭廚及中廚 新餐館請經驗廚 坤仔請中西廚一名

誠徵女友 坤仔請人 誠請頭廚兩人 亞省宜經驗中西廚 亞省中區餐館廉讓 請企櫃 請廚及學廚各一名 宜送餐一名 急須有經驗單針 銀骨數名 亞省坤仔請人 餐館請人 坤仔宜男女企枱 請收盤碗 請經驗西廚

寶珠牛仔褲製衣廠 招請文員 電動車衣工 請銀骨工人 坤仔請經驗中西廚 聘女售貨員 請企枱及中西廚 華麗城市住屋出售 老字號餐館出賣 兩年半新屋

近唐人街實業出賣 屋主自賣 地皮出售 商業樓自賣 唐人埠屋主自賣 屋主自賣 雲東商業樓急賣 屋主自賣 屋主自賣 屋主自賣

雲東商業樓急賣 屋主自賣 屋主自賣 屋主自賣 屋主自賣 屋主自賣 屋主自賣 屋主自賣 屋主自賣 屋主自賣



慈余門陳氏太安人廣東台山校椅山村人痛于九月一日病終於卡城中央醫院橫間享壽八十有奇經於同月八日下午二時假座華人協和教會禮堂舉行出殯歸土禮安葬於皇后墳場叨蒙卡城余風米堂協助辦理喪事復蒙宗親戚友鄉誼賜賜花圈親臨執紼并車隨送高誼隆情致存均感訢此哀

杖叩大余植和  
哀子余健全  
媳婦蔡氏  
男孫濂波文波  
女孫翠玉  
孫少璿白氏

同叩謝

恩芳名 恕不臚列 祈爲見諒

哀謝

如有錯漏 祈爲原諒



金庸著



創鳳城美點  
麵開海外港粵  
遠近僑界敬希  
乘專心巧製  
平招牌保証  
書寶路蔡根璇立正



















# 向海龍王借水 泰國首席植雲專家 應召協助大馬造雨

【曼谷訊】泰國首席植雲專家，應泰國政府之召，前往泰國南部，協助泰國政府，在泰國南部，利用人造雨，製造雨水，以解決泰國南部，因乾旱而造成的缺水問題。

泰國政府，為了解決泰國南部，因乾旱而造成的缺水問題，特向泰國首席植雲專家，應召前往泰國南部，協助泰國政府，在泰國南部，利用人造雨，製造雨水，以解決泰國南部，因乾旱而造成的缺水問題。

# 稚女貪求享樂 倫敦多難妓 出賣肉體賺錢

【倫敦訊】一名十三歲的女孩，在倫敦街頭，出賣肉體，賺取金錢，以滿足其貪求享樂的心願。

這名十三歲的女孩，在倫敦街頭，出賣肉體，賺取金錢，以滿足其貪求享樂的心願。她的行為，引起了社會的廣泛關注，並引發了對青少年性產業的討論。

# 涉嫌簽發偽移民綠卡 移民局一官員被拘控

【三藩市訊】一名移民局官員，因涉嫌簽發偽移民綠卡，被警方拘控。

這名移民局官員，因涉嫌簽發偽移民綠卡，被警方拘控。警方表示，這名官員涉嫌利用其職權，簽發偽移民綠卡，以幫助他人非法移民。

# 亂槍射殺兩教職員 少女法庭承認認罪

【聖地牙哥訊】一名少女，因亂槍射殺兩名教職員，被法庭判處入獄。

這名少女，因亂槍射殺兩名教職員，被法庭判處入獄。法庭表示，這名少女的行為，嚴重威脅了教職員的安全，並對社會造成了負面影響。

# 婦人跳崖 大難不死

【安省訊】一名婦人，因生活所迫，跳下懸崖，幸而未死。

這名婦人，因生活所迫，跳下懸崖，幸而未死。她目前仍在醫院接受治療，並面臨著嚴峻的生活壓力。

# 日本要求蘇聯 解除危險水城

【東京訊】日本政府，要求蘇聯政府，解除在北海道的危險水城。

日本政府，要求蘇聯政府，解除在北海道的危險水城。日本政府表示，這些危險水城對日本的安全構成了威脅，並要求蘇聯政府採取行動，解除這些危險水城。

# 射擊球宴客受批評 年僅五歲男童 竟吞藥自殺

【法新社訊】一名五歲男童，因吞下藥物，自殺身亡。

這名五歲男童，因吞下藥物，自殺身亡。他的父母表示，他們對孩子的死感到悲痛，並呼籲社會關注兒童心理健康問題。

## Aluminum Products

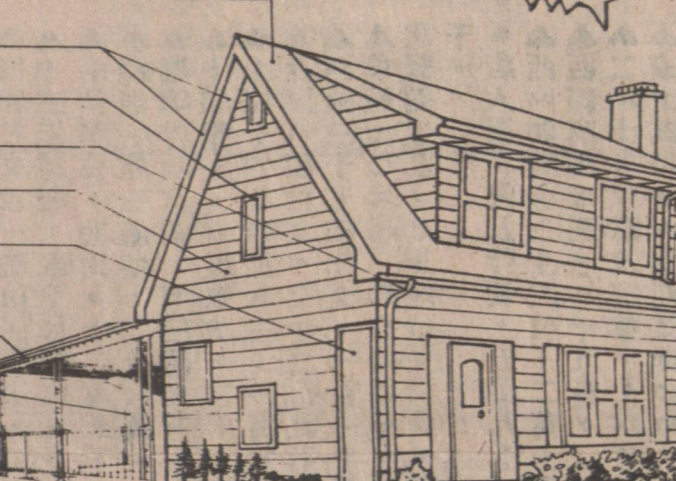
2990 E. 22nd Avenue Vancouver, B.C.

尺寸大小任君選擇

節省能源!

房屋修理  
露台木台  
室內裝修  
內外油漆

438-4112



R&R ALUMINUM PRODUCTS AFTER HOURS 298-0335

## 聯合實業 UNITED REALTY

公司電話 736-3831

唐大維 WAYNETONG

## 代理地產 生意買賣 免費估價

近乃路夾四十九街，四房另十庫完成，只售六萬餘。

近高士定夾多利街，四房另十庫完成，只售六萬餘。

烈治文山中心，三睡房，佔地三萬多呎，只售五萬餘。

烈治文山，三睡房，佔地三萬多呎，只售五萬餘。

烈治文山，三睡房，佔地三萬多呎，只售五萬餘。

## Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE

445 KEEFER STREET VANCOUVER

伍澤濂黃秀英事務所

辦事處新電話：687-8899

### 代理置業投資 汽車保險 房屋保險

免費估價房屋

歡迎比較保費

大小樓業均保

我們有信心為閣下取得最平的保費率

雲市華埠小姐

雲市華埠小姐

雲市華埠小姐

## 高華實業有限公司 Transpacific Realty Ltd.

2857 Cambie St. Vancouver, B.C.

電話：(604)873-8591

### 新盤

梁紹禧 住宅三二四一四七五二

或 687-7711

PAGER 2858

### 住宅

▲烈治文山 6311 SIMET AVE. 三房，四睡房，七萬九千九百。

▲東邊打街 2910 JORENFER CO-URT 柏文，四萬九千九百。

▲VENABLES ST. 2440 五萬九千。

▲素里市 夾佐治公路 4382 號，地八千呎，三房，三萬四千九百。

▲入息屋 E KING EDWARD 120 號，月入七百，取價六萬一千五百。

▲入息屋 1411 號東 21 街，月入 1100 元，取價一萬四千。

▲WOOD ST 柏文，三房，三萬九千九百。

▲素里市 夾佐治公路，四三二二號，地約八千呎，單層三房，三萬四千九百。

▲VENABLES ST. 2440 號。

▲東邊打街 2910 RENEWAL COURT 柏文兩組，四萬九百(兩房)。

## 伍澤濂 327-7842

(一)十六年新十一組柏文，近展覽會東區，每年入息二萬五千元，每組有(洋台樓)時常賞滿，開價二十三萬五千元。

(二)一五六號第卅七街東，近女皇公園，一廳三睡房，土庫另有兩房浴室，平賣五萬四千九百元，地 33 x 117。

(三)本汝比區四四九一號天寶街，一廳兩睡房雅潔平房，土庫有兩房及浴室，標準地，五萬五千元。

(四)列治文山比街近第三號大路，六畝半大地，兩間屋，將來可成商業地，每畝售十六萬元。

## 伍澤濂 733-5743

▲雲埠十二街與界限街附近 S x S 雙邊存屋，約十年新，每邊三睡房，地段 66 x 122 英尺，開價十一萬八千元。

▲RENFREW 街與四街附近兩睡房住宅，屋內雅潔，連電爐雪櫃，取價五萬一千五百元。

▲東區旺街菜仔雜貨店，來往行人如織，好生意，營業額由二萬三千至三萬元一月，開價五萬五千元。

▲西區西餐館，有酒牌，短租期，具潛力，有發展，開價六萬五千九百元。

## 鍾天賜 876-4575

(一)華埠大型商業大廈：在最繁盛街角年收租可達十九萬，價一百七十五萬勿失投資機會。

(二)SHOPPING CENTRE：在埠邊兩年新共十間舖位一切費用自理，年淨收七萬二，價七十五萬。

(三)華埠小型商業樓：在喜士定近細街，三千呎舖面內部十分雅潔十餘萬可成交，十分抵買。

(四)柏文地：近喜士定夾乃磨，六千呎可建六個單位每呎僅十二元同屋地同價。

(五)餐館：在喜士定活活商場對面，每日三百元。

## 餐館及生意

▲KINSWAY 2269 全新 PROD-UCES STORE 全新設備附車位三十多個，八萬五千元。

▲W END DAVIE 1238 號西餐館，座位一百一十個，五萬元。

▲ABORTSFORD 三加式餐館連物業(75 座位)十七萬元。

## 葉舖廉讓

▲位於 MISSION 勿拉士公路，每月生意約三萬元，利潤高，有前途，叫價四萬九千元。

▲東區乃路三三五五號交通方便兩睡房有土庫開價五萬四千九百。

▲歐陽文光電話：四三三〇八〇四



▲MOUNT PLEASANT丹屋  
• 2833 PRINCE ALB-  
ERT ST 地四十乘六十六，取價六